北京樓

宣修開市廣告

PEKIN LOW

Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

懷殺惟裝玻仙侍点小新煙請
不不此修璃姬役心酌來茶來
在在雲華食招週麵有厨房酒
高多埠麗棹待到食房子水試

有適口則名馨京光明晶象北京
酒則名馨京光明晶象北京
則巧大色隨裝杯氣煥適口
倒手餐色意飾箸象然北
見屣有皆搖時鈴興瑩明
眞歡通靈廳精鈴興瑩明
情迎

同德盛

HONG ARK SING

53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小号新張伊始志在揚名揣辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家業酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛揹結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精彩奉目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又價快便又爲接郵書信滙兌銀兩均決捷妥當萬無失悞諸近各客幸留意焉

司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈

朱耀卿先生在本号方脈

P. O. Box 993 Phone Sey. 4977

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655

New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦鐵器磨腳靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

英屬二埠 成記謹啓

域埠羅源生號廣告

LORE YUEN SANG

P. O. Box 822 Phone 2863

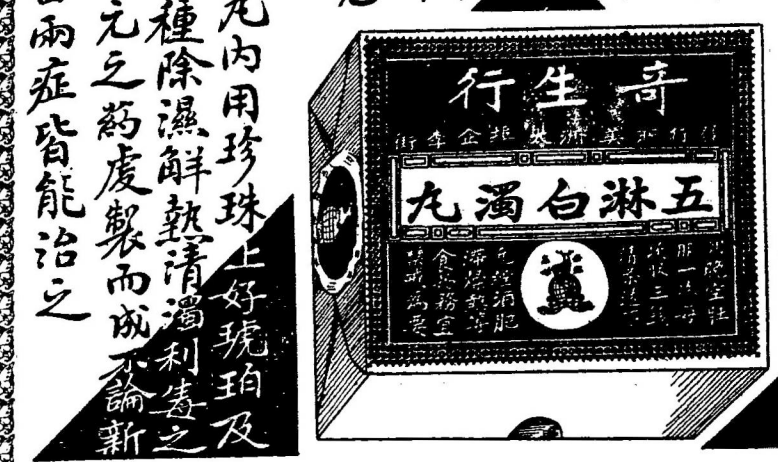
536 Cormorant Street

Victoria, B. C

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張照常貿易幷接辦取補稅金紙衙案訟務工業經紀雜代理馬車接載各客快妥梓里出埠行李切勿慢交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本店定然不慢倘或有事逗留先將行李付出千祈將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行李赤請將上列西字付來便妥

▲本舖講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

信箱八二二



每料五元 半料減

白濁為歡場最易傳染之症亦是衰柳最為憂延之病若不善治理清濁混亂攻轉為虛濁益難治矣

此丸內用珍珠上好琥珀及各種除濕解熱清濁利毒之調元之藥虔製而成不論新舊兩症皆能治之

一治新濁初起便秘淋漓刺痛異常者

一治暴起劇烈全流鮮血來勢兇猛者

一治受毒深重腎子紅腫疼連眷肖者

一治瞞頭扯痛小便四射時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

實驗夢遺固精丸

▲毒中仙每罐三元 花柳扶元搜毒酒每罐五元

每盒叁元

斬會羅坑鄉潮慶里人寫大埠都板街忠信棟十五號房 林德權恭頌

弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界偶發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入至第二次身發熱喉乾眼紅迫得辭工回禹親到奇生行〔買毒中仙〕二罐照法服用全瀉數次鵝頭立消續飲花柳扶元搜毒酒〕數罐全身疔毒一掃而平之良捷于影響今幸平安無事敢將實情披露爲我同病求藥者作介紹焉

▲▲破天荒之花柳藥

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遽投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急循勢日久精水耗竭生命與後嗣前途何堪設想此丸之用滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理既具有固精之功凡染遺精之患者最爲穩當

（注意）本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年二元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL

總發行所 金山大埠企李街門牌八百四十 奇生行 代售處 雲高華廣東街 生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PENDER STREET WEST

P. O. Box 594 Phone Sey. 4613

VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

儒醫 凱澗生先生寫用方脈

五洲大藥房

啓者本堂設在溫哥華只打街門牌十三号為辦為省心起見向各埠各省各地道有志辦理參茸玉桂膏丹丸散各藥材者請向本堂接洽可也

自來血壽丹

參茸海狗鞭補腎丸每兩重九錢每服一丸空心開水送下

本堂向製此丸選用上好血竭乳香沒藥三味配合而成治一切跌打損傷瘀血腫痛內外新舊諸症無不神效凡跌打損傷瘀血腫痛內外新舊諸症無不神效凡跌打損傷瘀血腫痛內外新舊諸症無不神效凡